



共同海運国際有限公司

GOTO SHIPPING INT'L LIMITED.

KANJU Building 6F 67 Kyomachi Chuo-Ku, Kobe 650-0034 Japan

TEL: 078-321-5515

FAX: 078-325-1641

2013年11月吉日

お客様各位

共同海運国際有限公司  
日本総代理店 株式会社 瑞洋海運

## 中国-日本航路のCY Charge料率改定のお知らせ

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。平素は弊社サービスを御利用頂き、厚く御礼申し上げます。

さて、表題航路につきまして、共同海運は市場の変動を受けCYC(Cy Charge of Japan for Import & Export Cargo)の料率を改定することを決定しましたので、ご案内申し上げます。今後ともお客様にご満足いただける高品質、且つ安定したサービスを提供すべく、一層の努力を続けていく所存でございます。

何卒ご理解、ご協力頂けます様宜しくお願い申し上げます。

敬 具

## 記

費用項目	CY Charge(Cy Charge of Japan for Import & Export Cargo)
実施時期	2014年1月1日から 輸入/輸出：積地の出港予定日が1月1日（当日含み）の本船から適用
対象航路	中国-日本航路（FCL貨物） 対象港：中国メインポート、日本メインポート。
料率	1. ドライコンテナ（GP） 改定前：JPY24,200/20'，JPY42,200/40' 改定後：JPY30,000/20'，JPY45,000/40' 2. スペシャルコンテナ(Reefer, Open Top, Flat Rack) 改定前：JPY37,200/20'，JPY54,800/40' 改定後：JPY39,000/20'，JPY58,500/40'
支払い方式	日本払い

以上